



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1997/L.35  
20 August 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению  
дискриминации и защите меньшинств  
Сорок девятая сессия  
Пункт 7 повестки дня

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Г-жа Аттах, г-н Буткевич, г-жа Даес, г-н Гиссе, г-жа Гванмезия  
и г-н Хатано: проект резолюции

1997/... Рабочая группа по коренным народам

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

памятуя о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций, провозглашенных в Уставе, является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка и религии,

подтверждая насущную необходимость более эффективного признания, поощрения и защиты прав человека и основных свобод коренных народов,

ссылаясь на резолюцию 1982/34 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет уполномочил Подкомиссию ежегодно создавать рабочую группу по коренным народам,

принимая с признательностью к сведению доклад Рабочей группы по коренным народам о работе ее пятнадцатой сессии (E/CN.4/Sub.2/1997/14) и, в частности, ее выводы и рекомендации,

принимая также к сведению резолюцию 1993/30 Комиссии по правам человека от 5 марта 1993 года, в которой Комиссия рекомендовала всем тематическим докладчикам, специальным представителям, независимым экспертам и рабочим группам уделять особое внимание положению коренных народов в рамках их мандатов,

приветствуя решение Рабочей группы по коренным народам сосредоточить внимание на конкретных темах в ходе ее пятнадцатой сессии и плодотворное обсуждение вопросов, касающихся коренных народов и окружающей среды, земли и устойчивого развития, а также охраны здоровья коренных народов,

принимая во внимание соответствующие рекомендации Всемирной конференции по правам человека, и в частности рекомендации, содержащиеся в пункте 20 части I и в пунктах 28-32 части II Венской декларации и Программы действий (A/CONF.157/23),

1. выражает глубокую признательность Рабочей группе по коренным народам и в особенности ее Председателю-докладчику г-же Эрике-Ирен Даес за важную и конструктивную работу, проделанную в ходе ее пятнадцатой сессии;

2. просит Генерального секретаря препроводить доклад Рабочей группы о работе ее пятнадцатой сессии организациям коренных народов, правительствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям, а также всем тематическим докладчикам, специальным представителям, независимым экспертам и рабочим группам;

3. просит препроводить доклад Рабочей группы Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии;

4. рекомендует Рабочей группе сотрудничать в качестве экспертного органа при проведении любых концептуальных уточнений или анализа, которые могут помочь рабочей группе, созданной Комиссией по правам человека на основании ее резолюции 1995/32 от 3 марта 1995 года, в дальнейшей разработке проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;

5. выражает свою признательность Председателю-докладчику Рабочей группы за подготовленный ею дополнительный рабочий документ по концепции "коренных народов" (E/CN.4/AC.4/1997/2);

6. рекомендует Рабочей группе по коренным народам продолжить на ее шестнадцатой сессии рассмотрение вопросов охраны здоровья и земельных прав коренных народов и включить тему "коренные народы: образование и язык" в качестве основного пункта в повестку дня ее шестнадцатой сессии;

7. просит Генерального секретаря предложить правительствам, межправительственным организациям, организациям коренных народов и неправительственным организациям представить информацию и данные, в частности по вопросам, относящимся к теме "коренные народы: образование и язык", а также по проблемам охраны здоровья и земельных прав, в целях их использования в качестве справочных документов на указанной сессии;

8. просит Верховного комиссара по правам человека поощрять проведение исследований по вопросу о праве коренных народов на питание и на его достаточный рацион, поскольку это право связано с их доступом к земле, культурному наследию и здравоохранению, и при необходимости созвать международное рабочее совещание по данной теме с участием правительств, органов, программ и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также организаций коренных народов и неправительственных организаций с целью оценки доступа коренных народов к достаточному питанию и состояния его рациона в настоящее время, а также с целью содействия осуществлению практических мероприятий по улучшению ситуации;

9. просит Председателя-докладчика Рабочей группы проинформировать Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов о том, что на своей шестнадцатой сессии Рабочая группа по коренным народам сосредоточит внимание на вопросах образования и языка, с тем чтобы Совет принял это во внимание в ходе проведения своей одиннадцатой сессии;

10. просит Генерального секретаря подготовить аннотированную повестку дня шестнадцатой сессии Рабочей группы, содержащую, в частности, следующие пункты: деятельность по установлению стандартов, включая подпункт "возможная будущая деятельность по установлению стандартов, в том числе разработка руководящих принципов или кодексов поведения энергетических и горнодобывающих предприятий частного сектора"; обзор событий, включая подпункты "обзор событий: общие заявления", "обзор событий: коренные народы - образование и язык", "обзор последних событий: охрана здоровья и коренные народы"; исследование по вопросу о коренных народах и их связи с землей; постоянный форум для коренных народов; Международное десятилетие коренных народов мира, включая подпункт "подготовка к среднесрочному обзору мероприятий в рамках Десятилетия"; и исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами и коренными народами;

11. рекомендует Комиссии по правам человека просить Экономический и Социальный Совет разрешить Рабочей группе провести совещание продолжительностью пять рабочих дней до начала пятидесятой сессии Подкомиссии;

12. постановляет рекомендовать Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

"Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 1997/... Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от .. августа 1997 года, поддерживает просьбу Подкомиссии рекомендовать Экономическому и Социальному Совету разрешить Рабочей группе по коренным народам провести совещание продолжительностью пять рабочих дней до начала пятидесятой сессии Подкомиссии".

-----